



Erasmus+

LIBERO CONSORZIO COMUNALE DI AGRIGENTO



Responsabile Ufficio Stampa e URF
Configuratore Diploma Supplement
(Ass. Am. dott.ssa Vincenza Maniscalco)

AFFISSO ALL'ALBO IL



ISTITUTO SUPERIORE DI STUDI MUSICALI "ARTURO TOSCANINI"

Ministero dell'Università e Ricerca - Decreto Direzione generale AFAM n. 246/09

RIBERA (Agrigento)

BANDO PROGRAMMA ERASMUS+ 2019/2020

MOBILITÀ DEGLI STUDENTI PER *TRAINEESHIP*

Avviso di selezione per l'attribuzione di borse di tirocinio all'estero

- CONSIDERATE le opportunità promosse dall'Azione Chiave1 (KA1) del Programma Erasmus+ Settore Istruzione Superiore per l'anno accademico 2019/2020;
- VISTA l'attribuzione dei fondi Erasmus+ al nostro Istituto per l'a.a. 2019/2020 (Convenzione n. 2019-1-IT02-KA103-061270; CUP D.9.6.F.19.000.4000);
- CONSIDERATA la rilevanza all'interno dei percorsi curriculari degli allievi di un periodo di tirocinio all'estero, quale importante strumento di arricchimento delle loro carriere professionali e di crescita personale;

L'Istituto Superiore di Studi Musicali "Arturo Toscanini" apre nell'ambito del Programma Erasmus+ a.a. 2019/2020 la selezione rivolta agli studenti regolarmente iscritti per **borse di mobilità per tirocini all'estero** (all'interno dei Paesi europei aderenti al Programma Erasmus+). **Le mobilità possono essere sviluppate anche dopo il conseguimento del titolo accademico (tirocini post laurea), purché la domanda di candidatura sia presentata prima della sessione di laurea. Ciascuna mobilità deve avere durata minima di 2 mesi e può avere durata massima di 12 mesi. Le mobilità dovranno ad ogni modo essere concluse entro il 30/09/2020. I contributi saranno assegnati secondo l'ordine cronologico di presentazione della domanda e fino ad esaurimento dei fondi disponibili.**

Art. 1 – BENEFICIARI

I contributi sono riservati agli **studenti regolarmente iscritti** ad un corso di Diploma accademico di primo o secondo livello. Possono accedere alla selezione anche gli studenti che hanno già usufruito, nell'anno in corso o nelle precedenti annualità, di borse Erasmus+ a fini di Studio o Traineeship. Possono accedere alla selezione anche studenti in procinto di conseguire il titolo accademico che vogliano candidarsi per **un tirocinio post laurea** (che dovrà concludersi entro 12 mesi dalla data di conseguimento del titolo). Si ricorda che in questo caso **la domanda dovrà essere presentata prima della laurea.**

Art. 2 – PAESI OSPITANTI E RELATIVO CONTRIBUTO

I contributi sono finalizzati allo svolgimento di un tirocinio di formazione professionale presso aziende, enti pubblici o privati nel settore artistico e culturale, istituti e organismi culturali situati nei Paesi Europei aderenti al Programma Erasmus+.

La borsa di mobilità è modulata a seconda del Paese di destinazione, in base al costo della vita, secondo la seguente tabella (definita dalla CE):



Erasmus+

LIBERO CONSORZIO COMUNALE DI AGRIGENTO



ISTITUTO SUPERIORE DI STUDI MUSICALI "ARTURO TOSCANINI"

Ministero dell'Università e Ricerca - Decreto Direzione generale AFAM n. 246/09

RIBERA (Agrigento)

	PAESE DI DESTINAZIONE	Contributo Erasmus+	Contributo Erasmus+ comprensivo di Top Up (per studenti con ISEE inferiore a 23.253,00 euro)
A	Denmark, Finland, Iceland, Ireland, Luxembourg, Sweden, United Kingdom, Lichtenstein, Norway	400,00 euro/mese	500,00 euro/mese
B	Austria, Belgium, Germany, France, Italy, Greece, Spain, Cyprus, Netherlands, Malta, Portugal, Bulgaria, Croatia, Czech Republic, Estonia, Latvia, Lithuania, Hungary, Poland, Romania, Slovakia, Slovenia, Former Yugoslav Republic of Macedonia, Turkey.	350,00 euro/mese	450,00 euro/mese

Il contributo sarà erogato sulla base del numero di giorni di mobilità effettivamente svolti. Il calcolo del contributo sarà effettuato dividendo l'importo mensile per 30 e moltiplicando il risultato per il numero di giorni di mobilità che verranno attribuiti in base agli accordi.

Il contributo finanziario ricevuto dal Beneficiario è compatibile con qualunque altra forma di finanziamento e/o con qualsiasi eventuale compenso concordato con il soggetto ospitante.

Un contributo integrativo (top – up) di ulteriori 100,00 euro rispetto alla borsa attribuita rispetto al Paese di destinazione della mobilità (di cui alla tabella sopra) potrà essere attribuito a tutti quegli studenti che si trovano in situazioni di svantaggio economico.

Ai sensi del D.M. del MIUR n. 248 del 27/03/2018 il Limiti ISEE sono fissati in euro 23.253,00; potranno dunque accedere al contributo integrativo tutti quegli studenti che possono dimostrare di avere un ISEE inferiore a tale limite (per accedere al contributo sarà necessario presentare in fase di candidatura alla mobilità anche il documento ISEE più recente).

Sarà possibile inoltre che l'Istituto attribuisca agli studenti assegnatari di borse Erasmus+ **ulteriori contributi integrativi**, attraverso il **fondo di cofinanziamento nazionale MIUR al Programma Erasmus ex L. 183/87**. L'assegnazione di tali fondi non ancora disponibilità sarà valutata successivamente.

Art. 3 – ENTI OSPITANTI

Tra i soggetti ospitanti rientrano:

- aziende pubbliche o private;
- enti ed organizzazioni no profit e Istituti di istruzione superiore;
- gli Uffici per le relazioni internazionali degli Istituti di istruzione superiore;
- altre rappresentanze o istituzioni pubbliche come gli Istituti di cultura e le scuole.

A mero titolo esemplificativo si citano le seguenti categorie di soggetti ospitanti: teatri, festival, associazioni culturali, biblioteche, orchestre, istituti musicali e conservatori, scuole di musica, studi



Erasmus+

LIBERO CONSORZIO COMUNALE DI AGRIGENTO



ISTITUTO SUPERIORE DI STUDI MUSICALI "ARTURO TOSCANINI"

Ministero dell'Università e Ricerca - Decreto Direzione generale AFAM n. 246/09

RIBERA (Agrigento)

di registrazione, etichette musicali, radio, ONG e organismi internazionali o sovranazionali che operano nel settore musicale).

Il tirocinio non può essere svolto in Italia.

Non sono sedi eleggibili le istituzioni comunitarie, gli organismi che gestiscono programmi comunitari, le rappresentanze diplomatiche nazionali (Ambasciate, Consolati, etc.) del Paese presso il quale lo studente è iscritto nonché quelle del Paese di origine e cittadinanza dello studente.

I candidati che presentano domanda di selezione dovranno provvedere autonomamente a rintracciare le sedi di svolgimento del tirocinio. L'Ufficio Erasmus darà supporto in fase di contatto già avviato con l'ente, per la formalizzazione della documentazione necessaria alla mobilità.

Nell'ambito della candidatura sono dunque considerati prioritari i seguenti requisiti:

la realizzazione di un proprio progetto di tirocinio con enti ospitanti ricercati autonomamente dagli studenti coerentemente al proprio settore disciplinare di studio;

la dimostrazione di rapporti già avviati (mail, o altro) e positivi riscontri per l'accettazione del tirocinio da parte dell'ente ospitante.

Si sottolinea che in fase di candidatura è sufficiente una manifestazione d'interesse ad accogliere il candidato da parte dell'ente ospitante, e che la formalizzazione del tirocinio sarà subordinata alle procedure di selezione dei candidati stabilite dal presente avviso e avverrà tramite la sottoscrizione di un apposito accordo tra l'Istituto Toscanini e l'ente ospitante (*Cooperation Agreement*).

Si ricorda che il programma di tirocinio dovrà dimostrare coerenza e congruità rispetto al piano di studi del candidato.

Art. 4 – PERIODO DI TIROCINIO

La mobilità di *traineeship* deve prevedere un periodo minimo di due mesi (60 giorni). In caso di permanenza all'estero inferiore al periodo minimo, lo studente è tenuto a rimborsare l'intera borsa ricevuta. Le mobilità potranno essere svolte durante tutto l'a.a. 2019/2020, a partire da giugno 2019, e dovranno essere concluse entro il 30 settembre 2020.

Art. 5 – EROGAZIONE DEL CONTRIBUTO

La borsa di studio viene accreditata esclusivamente su un conto corrente bancario o postale (servirà produrre il codice IBAN, personale o di un familiare).

L'erogazione della borsa prevede la liquidazione dell'80% del contributo prima della partenza; il restante saldo sarà erogato al rientro del periodo di soggiorno all'estero e a seguito della presentazione da parte dello studente della documentazione finale (si veda art.11).

Art. 6 – REQUISITI

I candidati dovranno essere in possesso dei seguenti requisiti di ammissione:

- essere regolarmente iscritti, per l'a.a. 2019/2020 a uno dei corsi per il conseguimento del Diploma accademico di primo livello o di secondo livello presso l'Istituto Toscanini. Si specifica che l'iscrizione deve essere valida sia al momento della presentazione della candidatura sia durante tutto il periodo di svolgimento della mobilità, compreso il rientro.



Erasmus+

LIBERO CONSORZIO COMUNALE DI AGRIGENTO

**ISTITUTO SUPERIORE DI STUDI MUSICALI "ARTURO TOSCANINI"***Ministero dell'Università e Ricerca - Decreto Direzione generale AFAM n. 246/09***RIBERA (Agrigento)**

Fanno eccezione i tirocini post laurea, per i quali il candidato dovrà risultare iscritto solamente al momento di presentazione della domanda);

- essere maggiorenni;
- conoscere la lingua del paese ospitante, oppure l'inglese dove usato come lingua veicolare accettata dall'ente.

Art. 7 – MODALITÀ DI PARTECIPAZIONE

Il presente avviso è pubblicato secondo procedura a sportello; i fondi saranno assegnati in ordine cronologico rispetto alla presentazione della domanda e fino ad esaurimento dei fondi disponibili.

La domanda, unitamente alla documentazione allegata dovrà essere consegnata con le seguenti modalità (opzionali):

presentazione diretta presso l'Ufficio di protocollo dell'Istituto, tutti i giorni dalle ore 9.00 alle ore 13.00;

raccomandata con avviso di ricevimento (A/R) indirizzata a: Istituto Superiore di Studi Musicali "Arturo Toscanini", Via Roma, 21, 92016 Ribera (AG). In tal caso, il plico dovrà riportare sulla busta i dati del mittente e la dicitura: *Selezione per mobilità for traineeship ERASMUS+ a. a. 2018/2019.*

Alla domanda dovrà essere allegata la seguente documentazione:

- domanda di partecipazione (allegato 1);
- *Student application form for traineeship* (allegato 2), in cui va indicato il piano delle attività proposte per il periodo di stage, l'ente ospitante e il periodo.
- *Curriculum Vitae* (in formato Europeo), in lingua inglese e/o nella lingua del Paese ospitante;
- (opzionale) lettera di referenze (in lingua inglese) sottoscritta dal docente della disciplina prevalente o dal Coordinatore del proprio Consiglio di Corso;
- documentazione comprovante eventuali rapporti già avviati con il soggetto ospitante (mail, etc.), corredata da breve presentazione dell'ente ospitante. Costituisce fattore di premialità la presentazione di una comunicazione del soggetto ospitante (a firma del responsabile) in cui venga manifestata la volontà ad ospitare lo *stage* del candidato, e che contenga durata, periodo di svolgimento, obiettivi e programma di lavoro (la lettera può anche essere sottoscritta con firma digitale).

Sarà inoltre necessario inviare anche tutta la documentazione in formato word all'indirizzo mail: erasmus@istitutotoscanini.it.

L'Ufficio Erasmus resterà a disposizione dei candidati per la predisposizione delle domande di partecipazione e per ogni altra informazione necessaria. Per ogni comunicazione si prega di scrivere all'indirizzo email erasmus@istitutotoscanini.it.

Art. 8 – SELEZIONE

Saranno automaticamente esclusi i candidati le cui domande risultino:

- incomplete o non redatte secondo i moduli allegati;



Erasmus+

LIBERO CONSORZIO COMUNALE DI AGRIGENTO

**ISTITUTO SUPERIORE DI STUDI MUSICALI "ARTURO TOSCANINI"**

Ministero dell'Università e Ricerca - Decreto Direzione generale AFAM n. 246/09

RIBERA (Agrigento)

- prive degli allegati di cui sopra;
- prive di uno dei requisiti di ammissione.

Art. 9 – DOCUMENTAZIONE DEGLI STUDENTI IN USCITA

A seguito della selezione l'Ufficio Erasmus completerà le procedure amministrative redigendo il *Learning Agreement for Traineeship* che verrà inviato all'ente ospitante.

Il documento si compone di tre parti:

- **Sezione A.** Prima della Mobilità: da completare prima dell'avvio del periodo di mobilità, rappresenta il documento di impegno sottoscritto da studente, soggetto ospitante e istituto di appartenenza, in cui viene descritto il programma di tirocinio che sarà svolto all'estero.
- **Sezione B.** Durante la Mobilità: in questa sezione verranno inserite eventuali variazioni al programma di lavoro o del periodo di svolgimento della mobilità. L'Ufficio Erasmus prenderà in considerazione eventuali richieste di prolungamento della mobilità. L'eventuale contribuzione economica Erasmus per il periodo di prolungamento sarà corrisposta secondo la disponibilità dei fondi. Si ricorda che l'autorizzazione al prolungamento non implica automaticamente l'integrazione del contributo aggiudicato, e che la mobilità dovrà comunque essere conclusa entro il 30 Settembre 2019.
- **Sezione C.** Certificazione della mobilità: dovrà essere completato e firmato dal responsabile del soggetto ospitante per attestare le effettive date di inizio e fine della mobilità, l'attività svolta e i risultati conseguiti.

Gli studenti assegnatari di borsa di studio per la mobilità *Erasmus+ for Traineeship* sono tenuti inoltre prima della partenza a sottoscrivere con l'Istituto Toscanini l'accordo Istituto-Studente che riporterà le condizioni finanziarie del contributo.

I beneficiari di mobilità hanno inoltre accesso alla frequenza dei corsi di lingua on line attraverso il sistema informatico **OLS (Online LinguisticSupport)** promosso dalla CE. L'ufficio Erasmus provvederà a concedere le licenze linguistiche per l'accesso al corso prima dell'inizio della mobilità; tramite l'OLS sarà possibile agli studenti validare il proprio livello linguistico di partenza e migliorarlo anche durante la mobilità tramite la frequenza del corso on line assegnato dallo stesso sistema informatico.

Art. 10 – DOCUMENTAZIONE DEGLI STUDENTI AL RIENTRO

Al rientro in sede lo studente è tenuto a consegnare entro e non oltre 20 giorni dal termine della mobilità all'ufficio Erasmus dell'Istituto i seguenti documenti:

attestazione rilasciata al termine del periodo di tirocinio all'estero dall'istituto/azienda ospitante (**Sezione C. del *Learning Agreement for Traineeship***), debitamente firmata, che certifichi le date di effettivo svolgimento dello *stage* all'estero.

Rapporto Narrativo (EU Survey): al termine della mobilità la piattaforma informatica della Commissione Europea *Mobility Tool* invierà automaticamente allo studente il link alla procedura di compilazione online del rapporto di valutazione finale relativo al periodo all'estero. Si raccomanda di salvare il pdf finale e inviarlo elettronicamente all'Ufficio Erasmus all'indirizzo erasmus@istitutotoscanini.it.



Erasmus+

LIBERO CONSORZIO COMUNALE DI AGRIGENTO

**ISTITUTO SUPERIORE DI STUDI MUSICALI "ARTURO TOSCANINI"***Ministero dell'Università e Ricerca - Decreto Direzione generale AFAM n. 246/09***RIBERA (Agrigento)****Art. 11 – CERTIFICAZIONE E RICONOSCIMENTO**

Il tirocinio all'estero può essere riconosciuto in termini di crediti ECTS secondo procedure di valutazione che tengano conto delle ore svolte, della sua durata e della congruità con il piano di studi dello studente (fino a 6 crediti con un rapporto di 30h/1 CFA). La convalida e l'attribuzione dei crediti saranno disposte dal competente Consiglio di Corso.

Per incentivare la partecipazione degli studenti si segnala che le mobilità per traineeship sono inserite a pieno titolo all'interno della tabella di valutazione delle attività aggiuntive interne/esterne.

Art. 12 – ASSICURAZIONE DURANTE IL TIROCINIO

I tirocini formativi o *stage* sono configurati dalla normativa italiana – ai sensi del DPR 156/99 che ha modificato e integrato il DPR 567/96 – espressamente quali attività scolastiche anche agli effetti dell'ordinaria copertura assicurativa INAIL per conto dello Stato. Pertanto, a decorrere dall'entrata in vigore del suddetto decreto, la copertura antinfortunistica dei soggetti impegnati in tirocini formativi o di orientamento promossi dagli Istituti scolastici o dalle Università, è assicurata mediante la speciale forma di "gestione per conto" dello Stato, prevista dal combinato disposto degli artt. 127 e 190 del T.U. n. 1124/65 e regolamentata dal D.M. 10 ottobre 1985. Ai sensi della normativa comunitaria di cui ai Reg. n.1408/71 e n.307/99, ove il distacco avvenga in un Paese comunitario e non superi i 12 mesi, si applica la legislazione del Paese dell'istituto di appartenenza. Durante il periodo di mobilità ai fini di *traineeship* gli studenti saranno quindi soggetti alla normale copertura assicurativa già prevista dall'Istituto al momento dell'iscrizione.

Ogni beneficiario dovrà provvedere alla copertura sanitaria: il candidato in possesso della Tessera Sanitaria ha automaticamente diritto alle prestazioni del Servizio Sanitario Nazionale in tutti i Paesi U.E.

Art. 13 – TRATTAMENTO E RISERVATEZZA DEI DATI

Ai sensi del Decreto Legislativo n.196/2003 si rende noto che il trattamento dei dati personali dei candidati, effettuato esclusivamente per scopi istituzionali, sarà improntato a principi di correttezza, liceità e trasparenza, al fine di tutelarne la riservatezza.

Art. 14 – INFORMAZIONI E CHIARIMENTI

Per informazioni e supporto nelle procedure di compilazione della candidatura è possibile rivolgersi al referente Erasmus dell'Istituto, dott.ssa Marina Vermiglio, e al Direttore e Coordinatore Erasmus, Prof. Mariangela Longo, tramite l'indirizzo e-mail erasmus@istitutotoscanini.it.

Ribera, 20/05/2019



IL DIRETTORE

Prof. Mariangela Longo



Erasmus+



ISTITUTO SUPERIORE DI STUDI MUSICALI "ARTURO TOSCANINI"

**PROGRAMMA ERASMUS+ a. a. 2019/2020
MOBILITÀ DEGLI STUDENTI PER TRAINEESHIP
DOMANDA DI PARTECIPAZIONE**

Il/La sottoscritto/a Nato/a
a.....
il residente a Via
.....
n°..... CAP Tel cell E-mail
.....
codice fiscale attualmente iscritto al
..... anno di Corso del:

- ☐ Periodo superiore corso ordinamentale;
☐ Triennio Superiore di I° livello;
☐ Biennio Specialistico Sperimentale di II° livello

della scuola di n° esami superati
 con media

crediti acquisiti presa visione del relativo bando, sottopone la propria
 candidatura all'ottenimento di una borsa di studio *Erasmus+ per traineeship*

- ☐ durante il periodo di studi accademici;
☐ post laurea;

Sedi di preferenza per le quali si propone la candidatura (al massimo 3):

NOME ENTE OSPITANTE e Paese

- 1.....
 2
 3

Dichiara inoltre di possedere le seguenti competenze linguistiche:

	A1	A2	B1	B2
Inglese:	☐	☐	☐	☐
Tedesco	☐	☐	☐	☐
Francese	☐	☐	☐	☐
Spagnolo	☐	☐	☐	☐
Altra lingua:.....	☐	☐	☐	☐

Dati bancari per erogazione del contributo (*è possibile inserire eventualmente i dati relativi al conto corrente di un familiare*)

Intestatario del conto:

Nominativo della Banca e indirizzo:

IBAN:

Alla presente domanda si allega:

- Student Application form for traineeship mobility;
- Curriculum Vitae Europeo in inglese e/o nella lingua del Paese dei soggetti ospitanti;
- lettera/e di presentazione e motivazione indirizzata/e all'ente presso cui si invierà la candidatura (una per ogni ente prescelto), redatta/e in lingua inglese e/o nella lingua del paese ospitante.
- Eventuale lettera di referenze del docente di riferimento (opzionale).

Ribera,

Firma

.....

IL TRATTAMENTO DEI DATI CONTENUTI IN QUESTA SCHEDA VIENE EFFETTUATO DAL CONSERVATORIO NEL RISPETTO DELLE FINALITÀ ISTITUZIONALI E NEI LIMITI STABILITI DAL D.Lgs. 196/2003

Firma



Erasmus+

STUDENT APPLICATION FORM ERASMUS+ For TRAINEESHIP POST LAUREA

Please attach a
recent passport
photograph

ACADEMIC YEAR 2019/2020

Study Programme: (*bachelor or master*)

Principal study subject:

All applications for exchange programmes must be made through the International Exchange Coordinator in the home institution. This application should be completed in BLACK.

Home Institution

Istituto Superiore di Studi Musicali "Arturo Toscanini"

Erasmus ID Code: **I AGRIGEN02**

Tel: +39 0925 61280

Erasmus Coordinator: **prof. Mariangela Longo**E-mail: **erasmus@istitutotoscanini.it**Director: **prof. Mariangela Longo**

STUDENT

Family name:

First name(s):

Date of birth: Age:

Place of Birth:

Sex: ☐ Male ☐ Female

Nationality: ITALIAN.....

Current address:,

.....

.....

C.F.

Tel.: +39.....

E-mail:

Previous/Current studies

Diploma/degree for which you are currently studying:

Professor in main field of study:

Number of higher education study years prior to departure abroad:

Details not known at the time of application should be provided at a later stage.



Erasmus+

I. PROPOSED MOBILITY PROGRAMME

Planned mobility period	from [month/year]_____ till [month/year]_____
Traineeship proposed (title, description and activities, knowledge, skills and competences to be acquired by the trainee at the end of the traineeship)	

Linguistic skills

	A1	A2	B1	B2
Inglese				
Tedesco				
Francese				
Spagnolo				
Altra: _____				

Please explain why you wish to study abroad

.....

.....

FUNDINGHave you already been studying abroad with an ERASMUS grant? Yes ☐ No ☒Do you wish to apply for an Erasmus mobility grant to assist towards the additional costs of your study period abroad? Yes ☐ No ☐**SIGNATURES HOME INSTITUTION**

Student: Date:

Responsible Person: Date: